



Termine per la raccolta delle firme: 24 marzo 2021

Iniziativa popolare federale «Sì a rendite AVS e AI esenti da imposta»

Esame preliminare

La Cancelleria federale svizzera,

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Sì a rendite AVS e AI esenti da imposta», presentata il 28 agosto 2019; dopo che il 28 agosto 2019 il comitato ha dichiarato di approvare le tre versioni linguistiche vincolanti del testo dell'iniziativa e confermato che queste sono definitive;

visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici; visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978² sui diritti politici,

decide:

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Sì a rendite AVS e AI esenti da imposta», presentata il 28 agosto 2019, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP³) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.
2. L'iniziativa popolare può essere ritirata dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
 1. Estermann Yvette, Bergstrasse 50a, 6010 Kriens
 2. Frischknecht-Hasler Katharina, Breite 9, 3636 Forst
 3. Frischknecht Martin, Breite 9, 3636 Forst
 4. Keller Roland, Augustinergasse 21, 4051 Basilea

¹ RS 161.1
² RS 161.11
³ RS 311.0

5. Schöni Theres, Erlenmoosstrasse 10, 5636 Benzenschwil
 6. Schöni Daniel, Erlenmoosstrasse 10, 5636 Benzenschwil
 7. Schöni Roland, Lindi 9, 3814 Gsteigwiler
3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale «Sì a rendite AVS e AI esenti da imposta» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.
 4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: Komitee «Steuerfreie Renten», Sekretariat RUI, casella postale 108, 3806 Bönigen, e pubblicata nel Foglio federale del 24 settembre 2019.

10 settembre 2019

Cancelleria federale svizzera:

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

**Iniziativa popolare federale
«Sì a rendite AVS e AI esenti da imposta»**

L'iniziativa popolare ha il tenore seguente:

La Costituzione federale⁴ è modificata come segue:

Art. 111 cpv. 1^{bis}

^{1bis} Se una persona percepisce una rendita dell'assicurazione federale vecchiaia, superstiti e invalidità e il suo reddito annuo ammonta al massimo a 72 000 franchi, la rendita è esente da imposta.

⁴ RS 101